

פרד"ס יהודה

מעלון שבועי באידיש ע"י יהודה זבולון הלוי קליטניק פ"ב

גליון 627 [שנה י"ג]

פרשת ויגש תשפ"ב

פארוואס האט יוסף זיך פונקט יעצט נישט געקענט איינהאלטן?
 וְלֹא יָבֹל יוֹסֵף לְהִתְאַפֵּק לְכָל הַנְּעֻבִים עָלָיו וַיִּקְרָא הוֹעִיאוּ כָּל אִישׁ מִעַלְיָ:
 (מה א) לכאורה איז א פלא פארוואס פונקט יעצט האט יוסף זיך שוין
 נישט געקענט איינהאלטן, ווען ביז יעצט האט ער גערעדט מיט זיי
 קשות, און ער איז נישט געווארן געבראכן פון זיי? נאר עס שטייט אין
 גמ' (מגילה דף י"ז ע"א און רש"י לד לו), אז יעקב איז אוועק פון זיין טאטן'ס
 שטוב כ"ב שנה און מדה כנגד מדה איז יוסף אוועק פון יעקב'ס שטוב
 אויך כ"ב שנה, יעצט דער עונש האט געדארפט זיין אויס גערעכנט
 פונקלאך כ"ב שנה מדוייק, דעריבער האט יוסף געהאלטן חשובן, אז
 יעצט ביז די ברידער וועלן אנקומען צו יעקב, און זאגן די גוטע
 בשורה אז יוסף לעבט, וועט זיין פונקט דער חשובן פון כ"ב שנה,
 דעריבער אוי לנו מיום הדין אוי לנו מיום התוכחה וְלֹא יָבֹל יוֹסֵף
 לְהִתְאַפֵּק. (ישרש יעקב, הרה"ק ר' יהודה מנוזארדן חתן הרה"ק מוואורקא) מיט
 דעם קען מען ענטפערן די וועלט'ס קשיא פארוואס האט יוסף נישט
 מודיע געווען יעקב די גאנצע צייט אז ער לעבט? נאר ווייל דער צער פון
 יעקב איז געווען מדה כנגד מדה פונקט כ"ב שנה, דעריבער האט יוסף
 נישט געמעגט מודיע זיין יעקב פאר די כ"ב שנה. (שמח זבולון תשפ"ב)

פארוואס פרעגט יוסף עוד אבי חי ווען זיי האבן געזאגט אז ער לעבט?
 וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָחָיו אֲנִי יוֹסֵף הָעוֹד אִבִּי חַי וְלֹא יָבֹלוּ אָחָיו לַעֲנֹת אֹתוֹ כִּי
 נִבְחַלוּ מִפְּנֵי: וְגו' וַיֹּאמֶר אֲנִי יוֹסֵף אֲחֵיכֶם אֲשֶׁר מִכְרַתֶּם אֹתִי מִצְרַיִם: (מה
 ג-ד) עס איז דא דער באוואוסטע מדרש אויף דעם פסוק אוי לנו מיום
 הדין אוי לנו מיום התוכחה, אויב די ברידער פון יוסף האבן נישט
 געהאט וואס צו ענטפערן יוסף אויף זיין מוסר רייד, וואס וועלן מיר
 ענטפערן ביום הדין, לכאורה איז דא צוויי שווערע דיוקים אין פסוק,
 ערשטנס (פרעגט דער הייליגער אלשיך און אויך דער אגרא דכלה), פארוואס
 האט יוסף געדארפט נאכאמאל פרעגן הַעוֹד אִבִּי חַי, בשעת זיי האבן
 אים שוין געזאגט אז זיין טאטע לעבט? צווייטנס פארוואס זענען די
 ברידער געווארן פארשעמט מיט דעם וואס יוסף האט זיי געפרעגט
 הַעוֹד אִבִּי חַי? נאר דער טענה איז געווען זייער שטארק, ווייל ווען
 יהודה האט געזאגט וְהָיָה בְּרֹאוֹתוֹ כִּי אֵין הַנֶּעַר וְיָמָת אויב יוסף וועט
 נישט לאזן בנימין גיין וועט יעקב שטארבן פון גרויס צער, האט זיי
 יוסף יעצט געפרעגט: און איר האט נישט חושש געווען אז דער טאטע
 וועט שטארבן פון צער אז איר האט מיר פארקויפט! נאר איר זעהט אז
 דער טאטע האט געלעבט מיטן צער, ממילא וועט ער אויך קענען
 לעבן מיטן צער פון בנימין, דעריבער איז גוט אז דער הַעוֹד אִבִּי חַי,
 איז געווען מוסר רייד און נישט א שאלה צו יעקב לעבט, ווייל דאס
 האט ער שוין געהערט, נאר ער האט זיי געוואלט כאפן אויף זייער
 טענה, און אויך האט ער געזאגט מוסר אויך אויפן מכירה, אֲשֶׁר
 מִכְרַתֶּם אֹתִי מִצְרַיִם. (קרן לדוד גרינוואלד סאטמאר)

וואס מיינט "את כל דברי יוסף?"
 וַיִּדְבְּרוּ אֵלָיו אֵת כָּל דְּבָרֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר אֲלֵהֶם וַיֵּרָא אֶת הַעֲגֻלוֹת אֲשֶׁר
 שָׁלַח יוֹסֵף לְשֵׂאת אֹתוֹ וְתַחֲי רֹחַ יַעֲקֹב אֲבִיהֶם: (מה כה-כז) יעקב איז
 געווארן אויף געלעבט אין הערן די רייד פון יוסף און אויך פון די
 עגלות וואס ער האט געזען, דארף מען פארשטיין פארוואס שטייט אַת
 "כָּל דְּבָרֵי יוֹסֵף און נישט אַת דְּבָרֵי יוֹסֵף? אויך איז שווער וואס איז
 געווען גוט דעם זען די עגלות, [ווייל לויט די באוואוסטע פשט אז יוסף
 האט געוואלט מרמז זיין אז זיי האבן זיך געזעגנט ביים לערנען די פרשה פון
 עגלה ערופה, וואלט נישט געדארפט שטיין לְשֵׂאת אֹתוֹ נאר פשוט וַיֵּרָא אֶת
 הַעֲגֻלוֹת אֲשֶׁר שָׁלַח יוֹסֵף? המו"ל] נאר מיט דעם אז יעקב וואלט געהערט אז
 יוסף לעבט איז אים נישט געווען גענוג, ווייל אפשר איז ער אראפ פון
 זיין הויכע מדרגות! אבער מיט די צוויי סימנים איז ער געווארן
 בארוהיגט, איינס איז "כָּל דְּבָרֵי יוֹסֵף" וואס יוסף האט געזאגט נבואה
 כִּי עוֹד חַיִּים שְׂנִים רַעֲב, איז א סימן אז ער איז נאך אין א הויכע מדרגה,
 אבער יעקב איז נאך נישט געווען רוהיג, ווייל אפשר האט יוסף נבואה
 וואס טוט זיך אין מצרים, אבער ווער זאגט אז ער זעהט וואס טוט זיך
 אין ארץ כנען? אבער מיטן זען די עגלות אֲשֶׁר שָׁלַח יוֹסֵף לְשֵׂאת אֹתוֹ,
 איז א ראייה אז ער זעהט וואס טוט זיך אין ארץ כנען און דעריבער
 שיקט ער די עגלות צו ברענגען יעקב און די גאנצע משפחה, איז
 דעריבער וְתַחֲי רֹחַ יַעֲקֹב אֲבִיהֶם. (קרן לדוד גרינוואלד סאטמאר)
 א רמז אויף נס הנוכה אין די הייליגע תורה

פארוואס האט יעקב אליין געמוזט ארויס זאגן עוד יוסף חי?
 וַיִּבְאוּ אֲרִיץ כְּנָעַן אֶל יַעֲקֹב אֲבִיהֶם: וַיִּגְדּוּ לוֹ לֵאמֹר עוֹד יוֹסֵף חַי וְגו' וַיִּפְגַּע לְבֹ
 כִּי לֹא הָאֱמִין לָהֶם: וַיִּדְבְּרוּ אֵלָיו אֵת כָּל דְּבָרֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר אֲלֵהֶם וַיֵּרָא
 אֶת הַעֲגֻלוֹת אֲשֶׁר שָׁלַח יוֹסֵף לְשֵׂאת אֹתוֹ וְתַחֲי רֹחַ יַעֲקֹב אֲבִיהֶם: וַיֹּאמֶר
 יִשְׂרָאֵל רַב עוֹד יוֹסֵף בְּנֵי חַי אֶלְכֶּה וַיֵּרָאנוּ בְּמִצְרַם אָמוֹת: (מה כה-כז) עס איז
 א פלא, עס שטייט: וַיִּגְדּוּ לוֹ לֵאמֹר "עוֹד יוֹסֵף חַי" און שפעטער נאך

וַיְהִי בַיּוֹם כִּלְוֹת מִשָּׁה לְהִקְיָם אֶת הַמִּשְׁכָּן וַיִּמְשָׁח אֹתוֹ וַיִּקְדַּשׁ אֹתוֹ וַיָּאֵת כָּל בְּלִיַּי וַיָּאֵת
 הַמִּזְבֵּחַ וַיָּאֵת כָּל בְּלִיַּי וַיִּמְשָׁחֶם וַיִּקְדַּשׁ אֹתָם: (במדבר ז א) דא איז געווען חנוכה
 המזבח און ביי חנוכה איז אויך געווען חנוכה המזבח, איז דא עטליכע רמזים
 אין די פסוקים אויף נס חנוכה, משה האט געזאגט (דברים לג יא) כִּרְבָּה ה' תִּילֹ
 וּפָעַל יְהוָה תִּרְצָה, וואס דאס איז א בקשה אויף די כהנים, און כִּרְבָּה ה' תִּילֹ וּפָעַל
 יְהוָה איז בגימ' להדליק נר חנוכה, און די ס'ת פון וַיְהִי בַיּוֹם כִּלְוֹת מִשָּׁה לְהִקְיָם

וַיִּבְאוּ אֲרִיץ כְּנָעַן אֶל יַעֲקֹב אֲבִיהֶם: וַיִּגְדּוּ לוֹ לֵאמֹר עוֹד יוֹסֵף חַי וְגו' וַיִּפְגַּע לְבֹ
 כִּי לֹא הָאֱמִין לָהֶם: וַיִּדְבְּרוּ אֵלָיו אֵת כָּל דְּבָרֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר אֲלֵהֶם וַיֵּרָא
 אֶת הַעֲגֻלוֹת אֲשֶׁר שָׁלַח יוֹסֵף לְשֵׂאת אֹתוֹ וְתַחֲי רֹחַ יַעֲקֹב אֲבִיהֶם: וַיֹּאמֶר
 יִשְׂרָאֵל רַב עוֹד יוֹסֵף בְּנֵי חַי אֶלְכֶּה וַיֵּרָאנוּ בְּמִצְרַם אָמוֹת: (מה כה-כז) עס איז
 א פלא, עס שטייט: וַיִּגְדּוּ לוֹ לֵאמֹר "עוֹד יוֹסֵף חַי" און שפעטער נאך

מדור העובדות

*****דער קאזניצער מאגיד שיקט זיין חסיד לעגנרען מדת הבטחון*****

וועסטו מיר צוריקגעבן מיין אוצר. די סאלדאטן ברענגען אריין די קעסטל פון
געלט און ר' נתנאל שרייבט א שטר פארן שר.

ר' נתנאל גיט איבער די חוב פארן שליח פון פריץ, און ר' משה גייט ארויס פון
התפעלות און האט געזען דער כח פון בטחון וואס זיין הייליגער רבי האט געזען!
ר' נתנאל זאגט פאר ר' משה אז האסט געלערנט מדת הבטחון און אזוי זאלסטו
טאן און וועסט אלעמאל האבן געלט, אבער ביים זיך געזענגען זאגט ר' משה פאר
ר' נתנאל אז ער האט נישט קיין געלט אויף אהיים צופארן! פרענט אים ר' נתנאל
האסט שוין אזוי שנעל פארגעסן די מדת הבטחון, איך האב דיר געוויזן וואס דו
דארפסט טאן! ר' משה בייגט די קאפ מיט פארשטאנד און ר' נתנאל זאגט: גוט!
יעצט גיב איך דיר צוויי הונדערט גאלדענע רענדלאך, אבער פון יעצט אן מוזט דו
בעטן דעם אויבערשטן און האבן שטארקע בטחון און ער וועט דיר געבן!

ר' משה גייט אין זיין וועג, ווען אנגעגן אים קומט א קארעטע פון א שר און
אונטער אים זיצן א משפחה פון אידן וואס וויינען צו ר' משה ער זאל זיך מרחם
זיין אויף זיי און אויסלייזן! ר' משה גייט צום שר און רעדט צו אים און פרענט
וויפל דארף מען מען אויסלייז געלט? האט ער געענטפערט 200 רענדלאך, ר'
משה האט געזאגט ער האט פונקט 200 רענדלאך און ער דארף עפעס געלט
אויפן וועג, אבער דער שר זאגט שטרענג ער דארף 200 רענדלאך! ר' משה האט
נישט קיין ברירה און גיט די געלט פארן שר און דער שר באפרייט די משפחה.

ר' משה האט יעצט נישט גיין גראשן, אבער ער איז בשמחה מיטן הייליגע מצוה
פון פריון שבויים און ער דערמאנט זיך פון ר' נתנאל, און ער זעצט זיך אראפ און
ער רעדט צום אויבערשטן ער זאל אים העלפן, עס איז געווארן נאכט און ר' משה
איז אריין אין א קרעטשמע און זעצט זיך ביי א טיש און רעדט ווייטער צום
אויבערשטן ווען א שר זעצט זיך אקעגן אים און זאגט אים, איך האב געהערט אז
דו פארסט קיין קאזניץ און איך שטאם פון יענעם גענגט און איך האט א ברודער
וואס וואוינט נאנט צו קאזניץ, און ער זאגט ווי ער הייסט און וואו ער וואוינט, און
איך דארף אים וויכטיג שיקן 50 טויזנט רענדלאך, און איך האב געהערט אז דו
ביזט א ערליכער מענטש, דעריבער וועל איך דיר דינגען א שיינע קארעטע און
פאר אהין און זאלסט גלייך איבערגעבן די געלט פאר מיין ברודער, און איך גיב
דיר אויך 200 רענדלאך פאר דיין שכר מירחא.

ר' משה האט שוין צוריק באקומען זיין 200 רענדלאך, און ער נעמט דעם אוצר
און פארט גלייך צום אררעם וואס דער שר האט אים געגעבן, אבער ווען ער האט
געפרענט וואו וואוינט דער און דער מענטש? האט קיינער נישט געהערט פון אזא
מענטש! ר' משה האט נישט געוואוסט וואס צו טאן, און איז געפארן צום
קאזניצער מגיד געבן שלום און פרעגן וואס צו טאן מיטן אוצר? דער הייליגער
מגיד האט געזאגט אז דער שר איז געווען א מלאך וואס איז באשאפן געווארן פון
די מצוה פון פריון שבויים, און די אוצר איז דיין, און ווען דו וועסט האבן בטחון
וועסטו מצליח זיין מיט די געלט. ר' משה איז מיט די צייט געווארן א עושר און
חתונה געמאכט זיינע טעכטער, און האט געלערנט מדת הבטחון וואס ברענגט א
רוהיגקייט אויפן מענטש, זיע"א. (שיחות יקרים - נדפס סאטמאר - מר אלעזר זאב שמעון דל)

ר' משה שלאסמאן איז געווען א חסיד פון הרה"ק ר' ישראל, דער קאזניצער מגיד,
בעל עבודת ישראל, ער האט געהאט עטליכע טעכטער אויף צו מאכן שידוכים
אבער ער האט נישט געהאט קיין געלט אויף נון, און וויפיל ער האט געבעטן זיין
רבין האט אים דער רבי כסדר געענטפערט אז ער זאל זיך מחזק זיין אין אמונה
און בטחון און אזוי וועט דער אויבערשטער אים צושיקן אלעס וואס ער דארף,
אבער ווען ר' משה זעט נישט קיין וועג ארויס איז ער געפארן צום מגיד און דער
רבי הייסט אים פארן קיין קינצק און דארט וואוינט ר' נתנאל, א באוואוסטער
מכנים אורח וואס פון אים וועסטו לערנען בטחון, ר' משה פארט אהין און מען
ווייזט אים דעם באוואוסטן קרעטשמע, ר' משה קלאפט אויפן טיר און ר' נתנאל
נעמט אים אויף מיט גרויס כבוד, און זאגט קענסט זיין ביי מיר ווי לאנג דו
דארפסט, ר' משה זעהט טאקע א זעלטענע הכנסת אורחים, וואס שטעלט צו
אלעס מיט א ברייטקייט און ווארעמקייט.

ר' משה בלייבט דארט און באטראכט ר' נתנאל, און פארשטייט נישט ווי קען ער
לערנען בטחון פון א איד וואס איז א עושר וואס ביי אים איז נישט קיין חידוש אז
ער קען העלפן אידן! איין טאג נעמט ר' משה די שטאלץ און דערציילט פאר ר'
נתנאל דעם אמת, אז דער קאזניצער מגיד האט אים דא געשיקט זיך צו לערנען
אמת'ע בטחון, אבער איך זעה דאס נישט! ווייל דו ביזט א גרויסער עושר, איז
נישט קיין וואונדער אז דו ביזט רוהיג און האסט בטחון!

האט ר' נתנאל געענטפערט אז ער איז אויך א חסיד פון מגיד און איך וועל דיר
דערציילן מיין סוד, און ער זאגט צו ר' משה ער זאל קומען מיט אים אין זיין
אוצר, וואס נאר ער האט א שליסל. ר' משה קומט אריין אין צימער און זעט
נישט קיין אוצר נאר א טיש און א בענקל! ר' נתנאל זאגט אים, אז ער באמת
פארמאגט נישט קיין געלט אדער אוצרות נאר די טיש און בענקל מיט זיין בוך
פון צדקה, און ווען ער דארף געלט גייט ער אריין און עפענט זיין מויל און הארץ
און רעדט צום אויבערשטן וואס ער דארף און דער אויבערשטן שיקט אים וויפיל
ער דארף!

און ר' נתנאל זאגט אז דו וועסט באלד זען ווי דער אויבערשטער שיקט זיין געלט!
און זיי גייען ארויס פון צימער און דעמאלטס איז אנגעקומען א שליח פון פריץ
און זאגט אז מען דארף שוין צוויי טויזנט גאלדענע רענדלאך פאר שכירות און
ר' נתנאל ענטפערט פארן שליח אז ער זאל ווארטן אין זאל און ער וועט באלד
ברענגען די געלט, ר' נתנאל זאגט פאר ר' משה זאלסט וויסן אז איך האב נישט
וואס צו געבן פארן פריץ, אבער איך האב בטחון אז דער אויבערשטער וועט מיר
באלד שיקן די געלט. ר' נתנאל גייט אריין ביי אים אין אוצר און זעצט זיך ביים
טיש און בעט דעם אויבערשטן מיט בכיות אז ער זאל אים שיקן די שכירות, און
ער גייט ארויס פון צימער מיט א רוהיגקייט און זיכערקייט, עס נעמט נישט לאנג
און אין טיר קלאפט אן א גרויסער שר פון די ארמיי און זאגט פאר ר' נתנאל אז
ער דארף יעצט גיין אין א שווערע מלחמה און לאזט איבער זיין אוצר ביי אים
ווייל ער איז א איש נאמן און זאגט איך גיב דיר יעצט צוויי טויזנט גאלדענע
רענדלאך אלץ שכר פאר היטן מיין אוצר, און ווען איך קום צוריק פון די מלחמה

הוצא לאור ע"י "עולם הספרים" מרכז העולמי לאפי ספרים שאינם נמצאים בספרים עתיקים וכתבי יד צו פארקויפן - עם איז א שיינע מתנה

א קול קורא געחמטש הנאונים ר' אהרן קושלר, ר' יעקב קמינצקי ר' רודערמאן ועוד \$1200 צורח החיים דפוד שייך להגאון ר' יונתן שטייף עם הנהגות \$1200, ספר דברי שלום קידינוב שייך להרב
אברהם אביש ריינהאלד מרינגליץ \$800, סידור עבודה ומורא דרך סלאווישא מצב מפואר אבל חסר שער ראשון \$25000 סעם מחזורים אשכנז דפוס זיטאמיר מצב טוב ושלם \$3800 תיקון ליל
שבועות סלאווישא תקפ"ז נדיר חסר דף האחרון \$3800, 3 ספרים שייך לבעל מקדשי ה' ווייניצן \$900, תיקוני וזהר דפוס זיטאמיר \$1500, קבלה עם ברכת ותחיתמת הנה"ק ר' יעקב ארי' מטריסק
\$400, ספר אוהל יצחק שייך להרה"ק ר' יוחנן ממאלנא \$600, ספר וואס האט באלאנגט פארן אפסי ארץ פון נאנאש \$2000, ספר וואס האט באלאנגט פארן ווישווא רבין רב מנחם מענדל \$1500,
צוויי ספרים אויף ר' יצחק אלחנן געדרוקט דורך ר' יעקב ליפשיץ ווארשא תרנ"ז וואס האבן באלאנגט צו הנה"צ ר' אביגדור מיללער \$800 מיט זיינע ציונים בכת"י, ספר שערי חיים וואס הרה"ק ר' דוד
יהודה פריינד פון סאטערנען האט געגעבן צום קראסנא רב א מתנה און ער האט געחמטש \$750, ספר קיצור ראשית חכמה עם הקדשה ארוכה מהנה"צ ר' יחזקאל שרגא מערקין, 6 ספרי ראודין דפוד בית
יעקב ויקרא, דברים, סוד ישרים ג' שנים, תפארת החנוכי \$3000, ספר פרקי דרבי אלעזר עם שתי חתימות הרה"ק ר' חיים שלמה מקאסאן, בריוון פון מרחשת, ר' יצחק אלחנן מקאזנא, ר' שמעון שקאב, און
4403 - 16 Ave Brooklyn, NY 11204 USA ~ T 718 - 438 - 8414 ~ F 718 - 633 - 5500 Chanuka Store Hours are 11:30 -5:30 Fri till 1:30 To receive pardes:

מיר פארקויפן זילבערנע מטבעות פאר פריון הבן און אויך אלטע געלט www.SEFORIMWORLD.COM פארדעס pardesyehuda1@gmail.com or pickup in the store from Wednesday
מול טוב לגנדי החתן המופלג ר' שלמה זילבערשטיין נ"י להלג נשואיו יום ד' טבת באולם אור החיים וויניץ ברוקלין,